



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

МОРОЗИЛЬНИК-ЛАРЬ

МОДЕЛИ:

CF-100	CF-150	CF-200	CF-250	CF-300	
CF-100S	CF-150S	CF-200S	CF-250S	CF-300S	
CF-100E	CF-150E	CF-200E	CF-250E	CF-300E	CF-400E
CF-100ES	CF-150ES	CF-200ES	CF-250ES	CF-300ES	CF-400ES

Внимательно ознакомьтесь с правилами эксплуатации и мерами предосторожности, описанными в данной руководстве. Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию, дизайн и функциональные возможности своей продукции без уведомления.



SNOWCAP | РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Уважаемый покупатель,

Благодарим вас за покупку морозильника SNOWCAP!

Мы ценим ваш выбор и уверены, что при правильной эксплуатации данное изделие будет служить вам в течение долгих лет. Просим Вас ознакомиться с данным Руководством по эксплуатации морозильника перед его первым включением. Сохраните данную инструкцию, так как вы можете воспользоваться ей в любое время.

Заводом-изготовителем устанавливается:

- срок службы данного изделия - **семь лет** со дня изготовления;
- гарантийный срок эксплуатации данного изделия – **один год**.

Сделано в КНР. Производитель: «HOMA APPLIANCES CO. LTD», ул. Норд Донгфу 54, Наньтоу, Чжуншань, Гуандун, 528427, Китай.

Адрес стороны принимающей претензии от потребителей на территории РК: ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева 33/2, н.п. 50. Тел: 8 800 080 2424

ОГЛАВЛЕНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ	33
НАЗНАЧЕНИЕ	33
ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ	33
ЧТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ОБ ИНСТРУКЦИЯХ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	33
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ	34
КАКИМ ОБРАЗОМ МИНИМИЗИРОВАТЬ ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ	35
СТРОГИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И УСТАНОВКИ	36
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ	38
КРИТИЧЕСКИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ	40
ИНСТРУКЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО WEEE	40
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ	41
УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ	43
ВНЕШНИЙ ВИД МОРОЗИЛЬНИКА	44
ЭФФЕКТИВНЫЙ ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУРЫ	44
ПОДГОТОВКА МОРОЗИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	45
МОДУЛИ УПРАВЛЕНИЯ	45
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	48
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ, ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ	49
ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ МОРОЗИЛЬНИКА	50
ЧИСТКА И УХОД	51
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	51
УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОВ В РАБОТЕ	52
УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	54
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ	56
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	58

НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

НАЗНАЧЕНИЕ

Бытовые холодильники, холодильники-морозильники, морозильники типа «ларь» SNOWCAP (далее по тексту – холодильник или морозильник) предназначены для кратковременного хранения продуктов и охлаждения напитков в отделении для хранения свежих пищевых продуктов, замораживания и хранения замороженных продуктов в отделении для хранения замороженных пищевых продуктов.

Морозильник-ларь предназначен для замораживания свежих продуктов, длительного хранения замороженных продуктов в условиях деятельности с соблюдением правил использования данного прибора:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей.

Не рекомендуется эксплуатировать морозильник-ларь в спальнях помещений. Следует учитывать, что работа морозильника сопровождается функциональными шумами и звуками.

Расшифровка обозначений морозильников:

«S» - цветовая линия "Серебро". Если нет обозначения - цветовая линия "Белый".

«E» - модель оснащена электронным блоком и выводом информации на дисплей. Без обозначения – модель имеет механическое управление и термостат.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Перед использованием нового морозильника и/или морозильника внимательно прочитайте данное руководство, чтобы убедиться, что вы знаете как безопасно и эффективно использовать функции, которые предлагает ваш морозильник.

В комплект поставки входят: комплектующие изделия, руководство по эксплуатации, этикетка энергетической эффективности холодильных приборов (далее - этикетка), гарантийная талон.

Изготовитель, сохраняя неизменными основные технические характеристики морозильника, может совершенствовать его конструкцию.

ЧТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ ОБ ИНСТРУКЦИЯХ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждения и важные инструкции по безопасности, которые содержатся в данном руководстве, не охватывают все возможные состояния и ситуации, которые могут возникать. Вы несете ответственность за использование здравого смысла, мер предосторожности и осторожности при установке, обслуживании и эксплуатации бытового прибора.

Так как ниже представленные инструкции по эксплуатации охватывают разные модели, характеристики вашего морозильника могут немного отличаться от описанных в данном руководстве и не все знаки предупреждения могут применяться. Если у вас возникнут какие-либо

вопросы или сомнения, позвоните в центр обслуживания или найдите справочные материалы и информацию в сети по адресу www.bt24.kz

R-600a используется в качестве хладагента. Проверьте этикетку компрессора на задней стенке бытового прибора или паспортную табличку внутри морозильника, чтобы узнать какой хладагент используется в вашем морозильнике. Если продукт содержит воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь к местным органам власти относительно безопасной утилизации данного продукта.

Для предотвращения образования воспламеняющейся смеси газа и воздуха в случае возникновения утечки охлаждающей цепи, размер помещения, в котором бытовой прибор может быть размещен, зависит от количества используемого хладагента. Никогда не запускайте бытовой прибор при наличии любых признаков неполадки. Если у вас возникают сомнения, обратитесь к дилеру. Размер помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R-600a, который находится внутри бытового прибора.

Количество хладагента в вашем бытовом приборе указано на идентификационной табличке внутри бытового прибора. Хладагент, разлитый из труб, может загореться или спровоцировать получения травм глаз. В случае утечки хладагента из трубки, уберите открытое пламя или любые воспламеняющиеся предметы от продукта и немедленно проветрите помещение. В противном случае, это может привести к возгоранию или взрыву.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте все инструкции безопасности, указанные в данном руководстве. В данном руководстве используются следующие символы и термины безопасности.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ - опасные ситуации или действия, которые могут привести к серьезным телесным повреждениям, повреждению имущества и/или случаям смерти.

ВНИМАНИЕ - опасные ситуации или действия, которые могут привести к серьезным телесным повреждениям и/или случаям смерти.

ПРИМЕЧАНИЕ - полезная информация, которая помогает пользователям понять или воспользоваться преимуществами морозильника.

Данные предупреждающие знаки предназначены для предотвращения получения травм вами и другими лицами. Внимательно соблюдайте их.

После прочтения данного раздела сохраните его в надежном месте для использования в будущем.



ВНИМАНИЕ: РИСК ВОЗГОРАНИЯ ИЗ-ЗА ВОСПЛАМЕНЯЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- При установке оборудования убедитесь в том, что кабель питания не поврежден.
- Не размещайте переносные удлинители или устройства подачи питания с обратной стороны устройства.
- Вентиляционное пространство в ограждении устройства или монтажной структуре не должно быть загорожено.
- Не используйте механические устройства или прочие средства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Не повреждайте контур хладагента.
- Не используйте электрические приборы внутри отсеков для хранения продуктов питания, если только они не были рекомендованы производителем.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостаточным опытом или знаниями без присмотра или предварительного получения инструкций относительно использования прибора от человека, который ответственный за их безопасность.
- Данное устройство может использоваться детьми возрастом от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, или же отсутствием опыта и знание, если они находятся под присмотром относительно использования устройства безопасным образом и понимают все опасности. Детям запрещено играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми без присмотра.
- Если кабель питания поврежден, его следует заменить у производителя, сервисного агента или у других квалифицированных лиц, чтобы предупредить возникновение опасной ситуации.
- Необходимо обеспечить свободный доступ к розетке, чтобы устройство можно было легко отключить в аварийном случае. Она должна находиться за пределами обратной стороны оборудования.
- Не храните взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с воспламеняемым содержимым, в данном оборудовании.
- Если прибор оборудован LED лампами, не разбирайте крышки ламп и LED лампы самостоятельно. Обратитесь в сервисный центр. Используйте только LED лампы, предоставленные производителем или его сервисными агентами.
- Следует использовать наборы новых шлангов для устройства вместо старых.
- Чтобы получить наилучшую энергоэффективность при работе с данным устройством, установите все полки, выдвижные ящики или корзины в предназначенные для них места.

КАКИМ ОБРАЗОМ МИНИМИЗИРОВАТЬ ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Установите устройство в холодном, сухом помещении с достаточной вентиляцией.

Убедитесь в отсутствии воздействия прямых солнечных лучей, никогда не устанавливайте устройство рядом с источником тепла (например, батареей).

- Для эффективной энергоэффективности не рекомендуется блокировать вентиляционные отверстия или решетки.
- Перед размещением в морозильник теплые продукты должны остыть.
- Помещайте замороженные продукты в морозильник для разморозки. Затем вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в морозильнике.
- Не оставляйте дверцы морозильника открытыми в течение длительного периода времени, когда вы складываете продукты в морозильник или достааете их.

- Чем короче время открытия дверцы, тем меньше льда формируется в морозильнике.
- Регулярно выполняйте очищение обратной стенки морозильник. Накапливание пыли увеличивает потребление электроэнергии.
- Не устанавливайте значение температуры на более низкие показатели, чем это необходимо.
- Убедитесь в достаточном поступлении воздуха на основание морозильника и на обратную стенку. Не накрывайте вентиляционные отверстия.
- Во время установки должен быть обеспечен зазор справа, слева, спереди, сзади и сверху. Это поможет сократить потребление питания и меньше платить на электроэнергию.

Прибор предназначен для использования в домашних условиях и аналогичных условиях, как например:

- кухни в магазинах, офисах и прочих рабочих окружениях;
- фермы и клиенты в отелях, мотелях и прочих местах проживания;
- в мини-гостиницах;
- в столовых и аналогичные применения в нерозничных условиях.

СТРОГИЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И УСТАНОВКИ



При транспортировке и установке бытового прибора необходимо соблюдать осторожность, чтобы гарантировать, что ни одна часть охлаждающей цепи не повреждена. Хладагент, разлитый из труб, может загореться или спровоцировать получения травм глаз. При обнаружении утечки уберите из помещения, в котором находится морозильник, открытое пламя и потенциальные источники возгорания, и проветрите помещение в течение нескольких минут. Данный бытовой прибор содержит небольшое количество изобутана (R-600a), природный газ с высокой экологической безопасностью, однако, он также является воспламеняющимся. При транспортировке и установке бытового прибора необходимо соблюдать осторожность, чтобы гарантировать, что ни одна часть охлаждающей цепи не повреждена.

- Не устанавливайте морозильник вместе с повышенной влажностью, где он может контактировать с водой. Нарушение изоляции на электрических частях может привести к получению электрического шока или к возгоранию.
- Не устанавливайте морозильник в месте непосредственного воздействия прямых солнечных лучей и воздействия тепла от печи, обогревателей или прочих бытовых приборов. Не подсоединяйте несколько устройств в одну розетку. Морозильник всегда должен быть включен в отдельную розетку, напряжение которой соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке морозильника. Это обеспечивает наилучшую производительность, а также предотвращает перегрузку проводки в доме, что может привести к опасности возгорания в результате перегрева проводов. Если розетка непрочна зафиксирована, не используйте ее. Существует риск получения электрошока.
- На используйте кабель, на котором имеются трещины или абразивные повреждения по длине или на одном из концов. Не сгибайте сильно кабель и не размещайте на него тяжелые предметы. Не тяните и не допускайте чрезмерного изгиба кабеля. Не скручивайте и не связывайте кабель. Не вешайте кабель на металлический объект, не устанавливайте тяжелый предмет на кабель, не прокладывайте кабель между объектами и не толкайте его в пространство за устройством. При перемещении морозильника следите за тем, чтобы кабель не скручивался и не был поврежден. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.

- Никогда не отключайте морозильник, потянув за кабель. Всегда надежно берите вилку и вытягивайте непосредственно из розетки. Поврежденный кабель может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или получению электрошока.
- Не используйте аэрозоли около морозильника. Использование аэрозолей около морозильника может привести к взрыву или возгоранию.
- Не устанавливайте данный бытовой прибор возле обогревателя или воспламеняющихся материалов.
- Не устанавливайте данный бытовой прибор в месте, где возможно протекание газа. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.
- Перед использованием морозильник должен быть правильно размещен и установлен в соответствии с инструкциями, указанными в данном руководстве.
- Соедините вилку в правильном положении с кабелем, свисающим вниз. Если вы подсоединили вилку вверх ногами, провод может переломиться и привести к возгоранию или электрошоку.
- Убедитесь, что вилка не разломана и не повреждена задней стенкой морозильника.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте. Существует риск смерти от удушья, если ребенок оденет упаковочный материал на голову.
- Не устанавливайте данный бытовой прибор во влажном, масляном или пыльном месте, а также в месте, подверженном воздействию прямых солнечных лучей и воды (дождевых капель). Нарушение изоляции электрических частей может привести к получению электрического шока или к возгоранию.
- При попадании пыли или воды в морозильник, отключите питание и обратитесь в сервисный центр. В противном случае, существует риск возгорания.
- Не вставляйте на устройство и не кладите на него предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, горящие сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т.д.). Это может привести к возникновению электрического шока, возгоранию, проблемам с продуктом или телесным повреждениям.
- Перед первым включением устройства необходимо удалить всю защитную пластиковую пленку.
- Дети должны находиться под присмотром для гарантии того, что они не играют с упорными кольцами, которые используются для регулировки высоты дверец, или с хомутами для трубок для воды. Существует риск смерти от удушья, если ребенок проглотит упорное кольцо или хомут для трубки для воды. Храните упорные кольца и хомуты для трубок для воды в недоступном для детей месте.
- Морозильник должен быть надежно заземлен. Перед попытками осмотреть или выполнить ремонт какой-либо части прибора всегда проверяйте, что морозильник заземлен. Утечки мощности могут привести к сильному электрошоку.
- Никогда не используйте газовые трубки, телефонные линии или прочие предметы, которые потенциально притягивают молнии, в качестве электрического заземления. Вы должны заземлить морозильник для предотвращения утечек мощности или электрошоков, вызванных утечками тока из морозильника. Это может привести к электрошоку, возгоранию, взрыву или проблемам с прибором.
- Вилку в розетку следует вставлять до упора. Не используйте поврежденную вилку, поврежденный кабель или непрочную зафиксированную розетку. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.
- Замена предохранителя на морозильнике должна выполняться квалифицированным специалистом или сервисной компанией. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока или получению травм.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ

Морозильник должен быть установлен на ровной поверхности. Если морозильник не выровнен, эффективность охлаждения и продолжительность работы могут быть сокращены.

После установки и включения и перед загрузкой продуктов оставьте морозильник стоять на 2-3 часа.

Мы настоятельно рекомендуем обратиться к квалифицированному специалисту или в сервисную компанию для установки морозильника. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока, возгорания, взрыва, проблем с устройством или получению телесных повреждений.

КРИТИЧЕСКИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Не вставляйте вилку в розетку влажными руками. Это может привести к возникновению электрического шока.
- Не храните наверху устройства какие-либо объекты. При открытии или закрытии дверец объекты могут упасть и привести к получению травм и/или повреждению материала.
- Не вставляйте руки, ноги или металлические объекты (например, палочки)

под или за морозильник. Это может привести к возникновению электрического шока или получению травм. Любые острые края могут привести к получению травм.

- Не дотрагивайтесь до внутренних стенок морозильной камеры или до продуктов, которые хранятся в морозильной камере, мокрыми руками. Это может привести к обморожению.
- Не ставьте контейнеры, наполненные водой, в морозильник. В случае разлива существует риск возгорания или электрошока.
- Не храните в морозильнике летучие или воспламеняющиеся предметы, или вещества (бензин, растворитель, пропан, спирт, эфир, сжиженный газ и прочие вещества). Данный морозильник предназначен только для хранения продуктов питания. Это может привести к возгоранию или взрыву.
- Дети должны находиться под присмотром для гарантии того, что они не играют с прибором. Не размещайте пальцы в "узких местах зажима". Зазоры между дверцами и камерой заведомо небольшие. Соблюдайте осторожность при открытии дверец в присутствии детей.
- Не засовывайте свои пальцы и пальцы детей между дверцами. Держите пальцы подальше от разъемов левой и правой дверцы. Держите пальцы подальше от разъемов, если ваши пальцы находятся между дверцами.
- Не позволяйте детям виснуть на дверях или дверных полках. Это может привести к получению серьезных травм.
- Не позволяйте детям залазить внутрь морозильника. Они могут застрять.
- Не вставляйте руки под низ прибора. Любые острые края могут привести к получению травм.
- Не храните фармацевтические продукты, научные материалы или термочувствительные температуры в морозильнике. Продукты, для которых требуется строгая регулировка температуры, не должны храниться в морозильнике.
- Если вы чувствуете запах фармацевтических продуктов или дыма, отключите питание и обратитесь в сервисный центр.
- При попадании пыли или воды в морозильник, отключите питание и обратитесь в сервисный центр. В противном случае, существует риск возгорания.

- Не позволяйте детям становиться на ящики. Ящик может сломаться и привести к подкальзыванию.
- Не оставляйте дверцы морозильника открытыми, когда морозильник не используется, и не позволяйте детям залазить внутрь морозильника.
- Не позволяйте детям залазить внутрь ящиков. Это может привести к смерти от удушья при застревании или получению травм.
- Не переполняйте морозильник продуктами питания. При открытии дверец объекты могут упасть и привести к получению травм или повреждению материала.
- Не распыляйте легко испаряемые материалы, например, инсектициды, на поверхности устройства. Они могут быть как вредными для человека, так и привести к возникновению электрического шока, возгоранию или проблемам с устройством.
- Никогда не вставляйте пальцы или другие предметы отверстие диспенсера для воды, лоток диспенсера льда или емкость для льда. Это может привести к травме или повреждению материала.
- Не используйте и не размещайте какие-либо вещества, чувствительные к температуре, например, воспламеняющиеся спреи, воспламеняющиеся предметы, сухой лед, медикаменты или химикаты около, или внутри морозильника.
- Не используйте фен для сушки внутренних частей морозильника.
- Не размещайте зажженные свечи в морозильнике для удаления неприятного запаха. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.
- Наполняйте сосуд для воды, лоток для льда или кубики для воды только питьевой водой (минеральной или очищенной водой). Не наполняйте резервуар чаем, соком или спортивными напитками, это может привести к повреждению морозильника.
- Не становитесь на устройство и не устанавливайте на него предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, горящие сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т.д.). Это может привести к возникновению электрического шока, возгоранию, проблемам с продуктом или телесным повреждениям. Не ставьте контейнеры, наполненные водой, в прибор. В случае разлива существует риск возгорания или электрошока.
- Никогда не смотрите прямо на УФ LED лампу в течение длительного времени. Это может привести к усталости глаз из-за лучей ультрафиолета.
- Не размещайте пальцы в "узких местах зажима". Зазоры между дверцами и камерой заведомо небольшие. Соблюдайте осторожность при открытии дверец в присутствии детей.
- При обнаружении утечки газа уберите из помещения, в котором находится морозильник, открытое пламя и потенциальные источники возгорания, и проветрите помещение в течение нескольких минут.
 - Не касайтесь к устройству или кабелю.
 - Не используйте вентилятор.
 - Появление искры может привести к взрыву или возгоранию.
- Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
- Не следует самостоятельно ремонтировать, разбирать и вносить изменения в конструкцию морозильника.
- Не используйте какие-либо плавкие предохранители (например, медь, стальную проволоку и т.п.), которые отличаются от стандартных.
- Если морозильник должен быть отремонтирован или переустановлен, обратитесь в ближайший сервисный центр. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока, возгоранию, проблемам с устройством или телесным повреждениям.

- Если от морозильника исходит запах горения или дым, немедленно отключите морозильник от сети и обратитесь в сервисный центр. В противном случае, это может привести к возникновению электрического шока или опасности возгорания.
- Вилку в розетку следует вставлять до упора.
- Не используйте поврежденную вилку, поврежденный кабель или непрочную зафиксированную розетку. Это может привести к возникновению электрического шока или возгоранию.

КРИТИЧЕСКИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ



- Утилизируйте упаковочный материал данного прибора способом, который является безопасным для окружающей среды.
- Перед утилизацией убедитесь, что ни одна трубка на задней стенке морозильника не повреждена.
- R-600a или R-134a используется в качестве хладагента. Проверьте этикетку компрессора на задней стенке бытового прибора или паспортную табличку внутри морозильника, чтобы узнать какой хладагент используется в вашем морозильнике. Если морозильник содержит воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь к местным органам власти относительно безопасной утилизации данного продукта.
- При размещении морозильника, снимите дверцы/уплотнители дверей и дверные петли, чтобы маленькие дети или животные не могли застрять внутри. Дети должны находиться под присмотром для гарантии того, что они не играют с прибором. При застревании ребенок может пораниться или задохнуться.
- Для изоляции используется циклопентан. Для газов изоляционного материала требуется специальная процедура утилизации. Обратитесь к местным органам власти относительно безопасной утилизации данного продукта.
- Все упаковочные материалы необходимо хранить в недоступном для детей месте, так как они могут быть опасными для детей. Если ребенок оденет себе на голову пакет, он может задохнуться.

ИНСТРУКЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО WEEE



Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования). Применимо в странах с отдельной сортировкой мусора.

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможное нанесение вреда окружающей среде или человеческому здоровью в результате неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, отсортируйте данные предметы от других типов утилизации и выполняйте их утилизацию соответствующим образом,

чтобы содействовать повторному использованию материальных ресурсов. Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Промышленные пользователи должны обращаться к своим поставщикам и должны проверить условия и договоренности договора на покупку. Данное устройство и его электронные части не должны быть смешаны с другими видами коммерческого мусора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ

МОДЕЛЬ	CF-100 / CF-100S CF-100E / CF-100ES	CF-150 / CF-150S CF-150E / CF-150ES	CF-200 / CF-200S CF-200E / CF-200ES	CF-250 / CF-250S CF-250E / CF-250ES
Вместительность				
Объем морозильника, л	99 L	145 L	200 L	251 L
Система охлаждения				
Тип компрессора / количество	Hermetic / 1	Hermetic / 1	Hermetic / 1	Hermetic / 1
Хладагент / масса, г	R600a / 40	R600a / 46	R600a / 56	R600a / 56
Вспениватель	C-Pentane	C-Pentane	C-Pentane	C-Pentane
Напряжение / частота эл. тока	220-240 В / 50 Гц	220-240 В / 50 Гц	220-240 В / 50 Гц	220-240 В / 50 Гц
Управление	Механическое / Электронное (E)	Механическое / Электронное (E)	Механическое / Электронное (E)	Механическое / Электронное (E)
Класс энергопотребления	A	A+	A+	A+
Потребление электричества (кВт*ч/24ч)	0,66	0,512	0,584	0,643
Потребление электричества (кВт/год)	241	187	213	235
Климатический класс	N,ST	ST	ST	ST
Уровень шума, ДБ	42	42	42	42
Время повышения температуры, ч.	24	26	30	36
RoHS	Да	Да	Да	Да
Характеристики				
Кол-во дверей	1	1	1	1
Лопатка	1	1	1	-
Тип и материал ручки	Встраиваемая / ABS	Встраиваемая / ABS	Встраиваемая / ABS	Встраиваемая / ABS
Ножки	4 колеса	4 колеса	4 колеса	4 колеса
Материал двери, цвет	PCM белый / серебристый (S)	PCM белый / серебристый (S)	PCM белый / серебристый (S)	PCM белый / серебристый (S)
Сток удаления воды	Есть	Есть	Есть	Есть
Цвет	Белый / серебристый (S)	Белый / серебристый (S)	Белый / серебристый (S)	Белый / серебристый (S)
Отделение заморозки				
Температура макс	-18°C	-18°C	-18°C	-18°C
Замораживающая способность	8 кг/24ч	10,0 кг/24ч	12,0 кг/24ч	13,5 кг/24ч
Тип испарителя	Внутренняя стена	Внутренняя стена	Внутренняя стена	Внутренняя стена
Режим разморозки	Ручной	Ручной	Ручной	Ручной
Количество корзин	1	2	2	2
Габариты				
Габариты нетто (мм) ШГВ	545X480X855	705X560X850	910X560X850	955X625X850
Габариты брутто (мм) ШГВ	575X495X890	730X570X886	934X570X886	990X640X865
Вес (кг) Нетто/Брутто	21/23	25/28	29/33	32/36

Расшифровка обозначений морозильников:

«S» - цветовая линия "Серебро". Если нет обозначения - цветовая линия "Белый".

«E» - модель оснащена электронным блоком и выводом информации на дисплей.

Без обозначения – модель имеет механическое управление.

Модель	CF-300 / CF-300S CF-300E / CF-300ES	CF-400E / CF-400ES
Вместительность		
Объем морозильника, л	290 L	380 L
Система охлаждения		
Тип компрессора / количество	Hermetic / 1	Hermetic / 1
Хладагент / масса, г	R600a / 54	R600a / 68
Вспениватель	C-Pentane	C-Pentane
Напряжение / частота эл.тока	220-240 В / 50 Гц	220-240 В / 50 Гц
Управление	Механическое / Электронное (Е)	Электронное (Е)
Класс энергопотребления	A+	A+
Потребление электричества (кВт*ч/24ч)	0,696	0,858
Потребление электричества (кВт/год)	254	313
Климатический класс	ST	T
Уровень шума, Дб	42	42
Время повышения температуры, ч	37	40
RoHS	Да	Да
Характеристики		
Кол-во дверей	1	1
Лопатка	-	-
Тип и материал ручки	Встраиваемая / ABS	Встраиваемая / ABS
Ножи	4 колеса	4 колеса
Материал двери, цвет	PCM белый / серебристый (S)	PCM белый / серебристый (S)
Сток удаления воды	Есть	Есть
Цвет	Белый / серебристый (S)	Белый / серебристый (S)
Отделение заморозки		
Температура макс	-18°C	-18°C
Замораживающая способность	18,0 кг/24ч	25,0 кг/24ч
Тип испарителя	Внутренняя стена	Внутренняя стена
Режим разморозки	Ручной	Ручной
Количество корзин	3	4
Габариты		
Габариты нетто (мм) ШГВ	1090*625*850	1300*705*850
Габариты брутто (мм) ШГВ	1130*640*885	1336*748*885
Вес (кг) Нетто/Брутто	34/38	43/50

УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

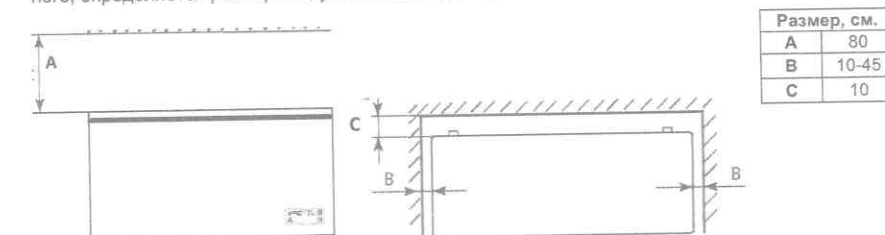
- Внимательно выполняйте данные инструкции, чтобы убедиться в правильной установке и эксплуатации данного морозильника, а также чтобы предупредить возникновение аварийных ситуаций.
- Морозильник следует использовать только с той целью, с которой указано в данном руководстве.
- Любые действия по обслуживанию должны выполняться квалифицированным техником.
- Утилизацию упаковочного материала продукта следует проводить с соблюдением местных правил.
- Во избежание электрического шока отключите кабель питания перед обслуживанием устройства или его заменой.
- в некоторых моделях морозильников предусмотрен замок. Открывание замка производится поворотом ключа против часовой стрелки, закрывание - по часовой.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ хранить ключи от замка двери морозильника в доступном для детей месте, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в морозильнике.

- По типу защиты от поражения электрическим током морозильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.
- Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения морозильника от внешней электрической сети.
- При необходимости переустановки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику.
- Морозильник необходимо установить в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления).

ВНИМАНИЕ! Морозильник имеет большую массу. Не рекомендуется передвигать его в одиночку. Перемещайте морозильник с осторожностью, чтобы не повредить его и напольное покрытие.

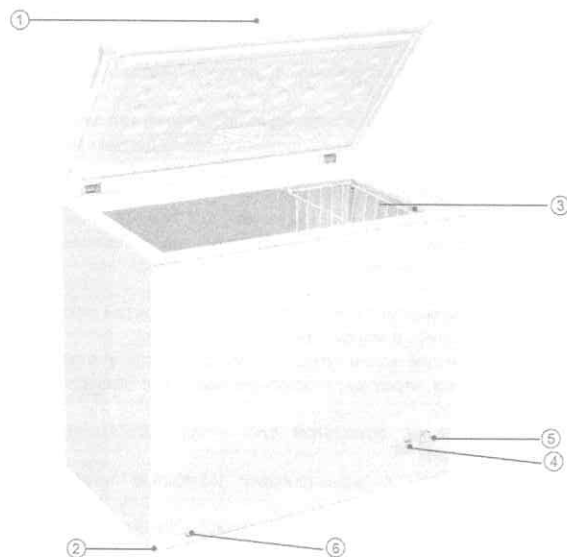
Общее пространство, необходимое для эксплуатации морозильника и циркуляции воздуха вокруг него, определяется размерами, указанными на рисунке:



Для беспрепятственного извлечения комплектующих из морозильника необходимо открывать дверь на угол не менее 90 градусов.

Морозильник следует выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры (при наличии). Морозильник должен устойчиво стоять на опорах.

ВНЕШНИЙ ВИД МОРОЗИЛЬНИКА



1	Интегрированная ручка
2	Ножки-колесики
3	Корзина
4	Индикатор «ВКЛ/ВЫКЛ»
5	Регулятор термостата
6	Дренажное отверстие

ЭФФЕКТИВНЫЙ ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУРЫ

В морозильнике предусмотрен блок управления, который позволяет устанавливать температуру, включать/выключать морозильник, включать режим заморозки.

Эксплуатировать морозильник необходимо в диапазоне температур окружающей среды, который соответствует климатическому классу изделия. Соответствие диапазонов температур климатическим классам приведено в таблице. А также:

- при относительной влажности не более 75 %;
- в диапазоне номинальных напряжений 220-240 В в электрической сети переменного тока при отклонении напряжения $\pm 10\%$ от номинального и частотой (50 ± 1) Гц.

При иных условиях эксплуатации теплоэнергетические характеристики морозильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать морозильник вне помещения или в помещениях с повышенной влажностью, а также в зоне разбрызгивания воды.

Морозильник предназначен для нормальной работы в диапазоне температур, указанном для класса.

Класс	Символ	Диапазон окружающей среды (°C)
Умеренный	SN	от +10 до +32
Нормальный	N	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38
Тропический	T	от +16 до +43

ПРИМЕЧАНИЕ

На производительность охлаждения и потребление питания морозильника может оказывать влияние температуры окружающей среды, частота открытия дверец и место размещения морозильника. Мы рекомендуем отрегулировать настройки температуры соответствующим образом.

ПОДГОТОВКА МОРОЗИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- После транспортировки морозильника перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее 4 часов.
- После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0°C морозильник следует выдержать не менее 8 часов с открытой дверью при комнатной температуре.
- Освободить морозильник, комплектующие и комплект монтажных частей от упаковочных материалов.
- Вымыть наружные окрашенные поверхности морозильника мягкой тканью, смоченной в теплой воде или в слабом мыльном растворе, приготовленном в теплой воде. Комплектующие и пластмассовые поверхности внутри морозильника вымыть мягкой тканью, смоченной в слабом мыльном или содовом растворе, приготовленном в теплой воде (1 чайная ложка пищевой соды на 1 л воды). Затем протереть мягкой тканью, смоченной в чистой воде и вытереть насухо. Морозильник тщательно проветрить.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке морозильника губки с абразивными элементами, абразивные пасты, полирующие и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о морозильнике, расположенной на боковой стенке. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта морозильника на протяжении всего срока службы.

МОДУЛИ УПРАВЛЕНИЯ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

Подключить морозильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку и нажать кнопку «вкл/выкл» в положение ВКЛ/ON.

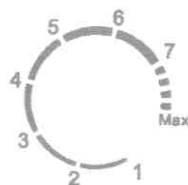
ВНИМАНИЕ! Повторное подключение морозильника сразу после его отключения следует производить не ранее, чем через 5 минут.

Для отключения морозильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С МЕХАНИЧЕСКИМ МОДУЛЕМ УПРАВЛЕНИЯ:

Установите температуру на ручке регулировки температуры:

- положение 1 - холодное положение
- положение 5 - холоднее
- 4-5- оптимальный режим работы устройства
- позиция 7 - самый холодный режим

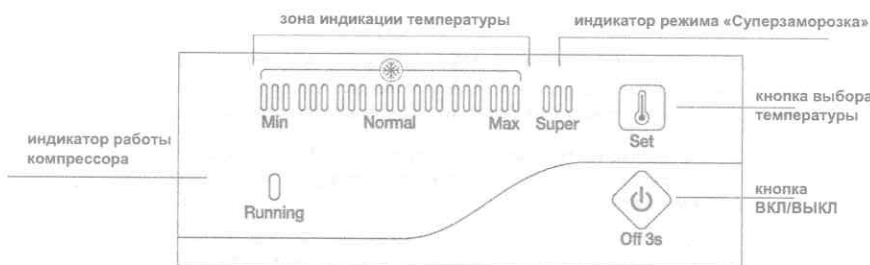
**ПОЛОЖЕНИЕ МАКС. (НЕПРЕРЫВНАЯ РАБОТА МОРОЗИЛЬНИКА)**

Для качественного замораживания большого количества продуктов, морозильник переходит в режим непрерывной работы. Во время работы устройства в данном режиме не рекомендуется отрывать дверь морозильника. После использования морозильной камеры в данном режиме, в течение не более 20 часов, требуется переустановить регулятор температуры на оптимальный режим работы.

ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ЭЛЕКТРОННЫМ МОДУЛЕМ УПРАВЛЕНИЯ:

Блок управления в соответствии с рисунком ниже имеет кнопки и световые индикаторы.

ПРИМЕЧАНИЕ: вид панели может иметь незначительные различия с сохранением функционала, описанным в инструкции.



На блоке управления морозильника расположены кнопки:

- «SET» - кнопка выбора температуры. Предназначена для выбора температуры и включения режима «Суперзамораживание»;
- «OFF 3s» - кнопка включения/выключения. Предназначена для включения/выключения морозильника.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ при нажатии кнопок использовать посторонние предметы и прилагать чрезмерные усилия во избежание деформации поверхности кнопок и их поломки.

ИНДИКАТОРЫ

Морозильник имеет индикаторы в соответствии с рисунком выше:

- индикатор температуры синего цвета. Горит, отображая выбранную температуру в морозильнике от «MIN» до «MAX». Гаснет при включении режима «Суперзамораживание», а также при выключении морозильника;

- индикатор режима «Суперзамораживание» («SUPER») синего цвета. Горит при включении режима «Суперзамораживание». Гаснет при выключении режима, а также при выключении морозильника;
- индикатор работы компрессора (зеленого цвета). Горит при работе компрессора, гаснет при отключении циклично работающего компрессора.

В процессе работы морозильника подсветка индикаторов становится менее яркой - включается энергосберегающий режим. При нажатии на любую кнопку подсветка вновь станет яркой.

ВКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

- Для включения морозильника следует нажать и удерживать кнопку «OFF» в течение 3 секунд - световые индикаторы на блоке управления замигают и будут отображать выбранную температуру, работу компрессора.
- Морозильник работает в режиме «Хранение», который обеспечивает качественное хранение замороженных продуктов и замораживание свежих продуктов небольшой массы.
- Провести регулировку температуры, и/или выбрать режим «Суперзамораживание» при необходимости.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- Регулировка температуры в морозильнике производится нажатием кнопки «SET». При каждом нажатии кнопки индикатор температуры перемещается в зоне индикации от «MIN» до «MAX», при дальнейшем нажатии - загорается индикатор «SUPER».
- Деление «MIN» соответствует наиболее высокой температуре в морозильнике (наименьшее охлаждение), деление «NORMAL» - средней температуре хранения замороженных продуктов, деление «MAX» - наиболее низкой (наибольшее охлаждение).
- Для достижения выбранного значения температуры необходимо определенное время (не менее 2 часов), особенно после первого включения, а также после уборки морозильника.
- Температура в морозильнике зависит от количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки морозильника в помещении и т.п.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу морозильника. После возобновления электропитания морозильник продолжает работать с установленной ранее температурой.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА «СУПЕРЗАМОРАЖИВАНИЕ»

- Режим «Суперзамораживание» («SUPER») предназначен для более быстрого замораживания свежих продуктов. Режим следует включить заранее, за 24 часа до наполнения морозильника свежими продуктами.
- Включение режима «Суперзамораживание» производится неоднократным нажатием кнопки «SET», пока не загорится индикатор «SUPER» (индикатор температуры погаснет).
- Выключение режима «Суперзамораживание» («SUPER») производится автоматически через 52 часа или нажатием кнопки «SET» - индикатор «SUPER» погаснет и загорится температура «MIN». Произвести регулировку температуры в соответствии с рекомендациями.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

- Для выключения морозильника следует удерживать кнопку «OFF» в течение 3 секунд - индикаторы погаснут.
- Для отключения морозильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

ВНИМАНИЕ! Прибор может работать неправильно, если он перегревается, если часто открывается дверца, при постоянно открытой дверце морозильника, при несоблюдении правил размещения устройства. Чтобы избежать этого соблюдайте правила эксплуатации прибора. Производитель не несет гарантии за работу прибора при его неправильной эксплуатации.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

- Поместить свежие продукты для замораживания в отделение морозильника.
- Уложенные продукты не должны касаться задней стенки внутреннего отделения морозильника.
- Масса свежих продуктов, замораживаемых в течение суток, не должна превышать номинальной мощности замораживания морозильника во избежание потери качества продуктов и сокращения сроков их хранения.
- Для обеспечения циркуляции воздуха в морозильнике между продуктами должно быть свободное пространство.
- Процесс замораживания свежих продуктов длится 24 часа: в течение этого периода не рекомендуется добавлять другие продукты для замораживания.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте контакта свежих продуктов, загружаемых для замораживания, и ранее замороженных во избежание повышения температуры замороженных продуктов и сокращения сроков их хранения.

РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

- Замороженные продукты следует укладывать как можно ближе друг к другу, чтобы низкая температура в морозильнике сохранилась дольше в случае нарушений подачи электрической энергии, при выходе из строя морозильника и т.п.
- Корзины, предназначенные для хранения и замораживания продуктов, подвешены внутри морозильника.
- При загрузке продукты не должны выступать за пределы подвесных корзин.

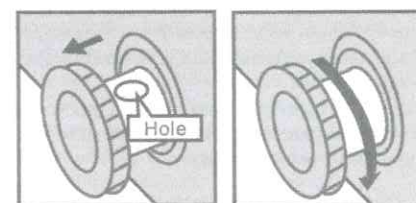
ВНИМАНИЕ! При извлечении корзин из морозильника следует использовать защитные рукавицы, перчатки и т.п. во избежание обморожения рук.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МОРОЗИЛЬНИКА

- Размораживание и уборку морозильника рекомендуется проводить при образовании на охлаждающей поверхности внутри морозильника плотного снегового покрова толщиной от 5 до 7 мм. Снеговой покров препятствует передаче холода продуктам.
- Для удаления снегового покрова с внутренних поверхностей морозильника при размораживании используется пластмассовая лопатка, идущая в комплекте.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ применять для удаления снегового покрова металлические предметы во избежание повреждения холодильного агрегата.

- Морозильник рекомендуется регулярно чистить, после каждого размораживания.
- Для размораживания и чистки морозильника необходимо:
 - отключить морозильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
 - достать продукты и комплектующие;
 - оставить дверь морозильника открытой;
 - потянуть регулятор слива талой воды на себя и повернуть на 180°, отверстием вниз (см. рисунок);
 - поставить под регулятор поддон для сбора талой воды;
 - извлечь пробку для слива талой воды, находящуюся внутри морозильника;
 - вымыть морозильник, вытереть насухо.



ВНИМАНИЕ! Во избежание получения травм придерживайте дверь морозильника при закрывании.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в морозильнике тщательно вымойте морозильник внутри, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ, ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

Чтобы продукты сохранили аромат, цвет, влагу и свежесть, их следует хранить в упаковке или в плотно закрытой посуде.

Замораживаемые продукты рекомендуется разделить на порции и уложить в пакеты. Чем тоньше слой замораживаемого продукта, тем интенсивнее замораживание, выше качество продукта и продолжительнее сроки его хранения. Упаковка должна плотно прилегать к продукту и быть герметично закрыта.

Рекомендации по срокам хранения в морозильнике замороженных (в домашних условиях) продуктов питания приведены в таблице ниже:

ПРОДУКТЫ	СРОК ХРАНЕНИЯ, МЕСЯЦ
Рыба свежая, морепродукты	До 3
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта), выпечка	До 6
Мясо сырое, птица	До 9
Овощи, фрукты, ягоды	До 12

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов, указанные на упаковке производителя. Не рекомендуется помещать в морозильник горячие продукты. Следует предварительно охладить их до комнатной температуры; замораживать повторно размороженные продукты.

ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ МОРОЗИЛЬНИКА

- Работа морозильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.
- Для поддержания температуры на заданном уровне в морозильнике периодически включается и выключается компрессор. Возникающие при этом шумы автоматически становятся тише, как только в морозильнике устанавливается рабочая температура.
- Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильной системы, а возможные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.
- В процессе эксплуатации морозильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.
- Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой морозильника. Шум можно уменьшить, переустановив морозильник.
- На поверхностях морозильника в процессе производства допускаются незначительные неровности, вызванные свойствами теплоизоляционного материала, которые не влияют на работу морозильника и не ухудшают теплоизоляцию.

Чтобы помочь сделать процесс замораживания максимально эффективным, ниже приведен ряд рекомендаций:

- максимальное количество продуктов, которые могут быть заморожены в течение 24 часов, указано в таблице технических данных;
- процесс заморозки длится 24 часа: в этот период времени не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие заморозке;
- следует замораживать только высококачественные, свежие и тщательно вымытые продукты;
- следует подготавливать продукты для заморозки небольшими порциями, так они заморозятся быстрее и полностью, в дальнейшем это позволит быстрее разморозить необходимое количество продуктов;
- заверните продукты в алюминиевую фольгу или полиэтиленовую пленку и убедитесь, что упаковка герметична;
- не следует допускать, чтобы свежие продукты соприкасались с уже замороженными, во избежание повышения температуры последних;
- постные продукты хранятся лучше и дольше, чем жирные; содержание соли в продуктах сокращает срок их хранения;
- пищевой лед может вызвать ожог кожи от обморожения, если употреблять его непосредственно после вынимания из морозильной камеры;
- рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке, это позволит, не вытаскивать продукты из морозильной камеры, что может вызвать ожог кожи от обморожения;
- рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке, это позволит контролировать срок ее хранения.

ЧИСТКА И УХОД

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В процессе чистки, прибор должен быть отключен от сети электропитания. Существует риск поражения электрическим током! Перед чисткой выключите прибор и вытащите сетевую вилку из сети или выключите, или поверните электрический рубильник, или предохранитель для отключения сети. Никогда не используйте пароочиститель для чистки прибора.

В электрических составляющих морозильника может скапливаться влага, что создает риск поражения электрическим током! Перегретый пар может повредить пластиковые составляющие прибора. Перед включением морозильника он должен высохнуть.

ВАЖНО! Эфирные масла органические растворители, такие как лимонный сок или сок из цедры апельсина, масляная кислота, моющие средства, содержащие уксусную кислоту, могут повредить пластиковым частям морозильника.

- Избегайте попадания подобных веществ на части прибора.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Вынутые продукты из морозильной камеры храните плотно накрытыми в прохладном месте.
- Выключите прибор и выньте сетевую вилку из сети или выключите, или поверните электрический рубильник, или предохранитель для отключения сети.
- Чистите прибор и внутренние аксессуары полотенцем, смоченным в теплой воде. После чистки ополосните чистой водой и вытрите насухо.
- Убедитесь, что прибор высох и подключите его к сети питания.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Упакованный морозильник должен храниться при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.
- Если морозильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, смотать шнур питания, вынуть все продукты, разморозить и провести уборку. Дверь после уборки оставить приоткрытой, чтобы в морозильнике не появился запах.
- Транспортировать морозильник необходимо в рабочем положении (горизонтально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его. Во избежание появления дефектов корпуса изделия при транспортировке, морозильник следует поместить в дополнительную упаковку.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать морозильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте морозильник, взявшись за дверь, ручку накладную (при наличии), чтобы не поломать их.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK В РАБОТЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед устранением неполадок в работе прибора обесточьте его. Неполадки, не указанные в данном руководстве, должны быть устранены только специалистами авторизованного сервисного центра.

При отключении датчика температуры или коротком замыкании необходимо вызвать механика сервисной службы.

Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице. Если устранить неисправность самостоятельно не удалось, следует вызвать механика сервисной службы, предоставив ему всю документацию от устройства и гарантийный талон изделия.

ВАЖНО! Работа прибора сопровождается некоторыми звуками (исходящими от компрессора и из-за циркуляции хладагента).

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Прибор не работает.	Вилка не вставлена в розетку.	Вставьте вилку в электрическую розетку.
	Перегорел или сломался предохранитель.	Проверьте предохранитель, при необходимости произведите его замену.
	Сломалась розетка.	Проблемы с электросетью должны быть исправлены электриком.
Не работает включенный в электрическую сеть морозильник, не горят индикаторы.	Отсутствует напряжение в электрической сети.	Проверить наличие напряжения в электрической сети, включив в сеть любой бытовой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания морозильника и розеткой электрической сети.	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
Продукты недостаточно заморожены.	Неправильно отрегулирована температура.	Посмотрите в секции исходной настройки температуры.
	Дверца была открыта длительный период времени.	Открывайте дверцу на тот промежуток времени, который необходим.
	В течение 24 часов в морозильник поместили большое количество теплых продуктов.	Поверните регулятор температуры, чтобы временно понизить температуру.
	Прибор находится вблизи источника тепла.	Посмотрите секцию размещения.
Прибор слишком морозит.	Установлена слишком низкая температура или прибор работает в режиме SUPER.	Поверните головку переключателя температуры, чтобы временно повысить температуру.
Прибор издает необычные звуки.	Прибор установлен неровно.	Отрегулируйте положение ножек прибора..
	Прибор задевает стену или другие предметы.	Немного сдвиньте прибор.

	Деталь прибора, например трубка на задней стенке прибора, задевает другую деталь или стену.	При необходимости, аккуратно устраните соприкосновение частей, не повреждая устройство.
Повышен уровень шума при работе морозильника.	Неправильно установлен морозильник.	Установить морозильник в соответствии с рекомендациями.
Повышена или понижена температура в морозильнике, компрессор работает непрерывно.	Нарушены условия эксплуатации.	Обеспечить выполнение рекомендаций.
	Неправильно выбрана температура в морозильнике.	Отрегулировать температуру согласно разделу рекомендаций.
Толстый слой инея на дверном уплотнителе.	Уплотнитель дверцы неплотно прилегает к ней.	Тщательно просушите места протечки дверного уплотнителя феном (в режиме прохладного потока воздуха). После этого, поместите разогретый дверной уплотнитель на место.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

1. Приобретенное Вами изделие имеет срок службы - **семь лет** со дня изготовления и гарантийный срок - **один год** со дня передачи морозильника потребителю. День передачи определяется как день продажи через розничную сеть. При отсутствии или исправлении даты продажи и штампа магазина в талоне "Свидетельство о продаже" гарантийный срок считается от даты выпуска морозильника.
2. Гарантия не распространяется на пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки.
3. Изготовитель не несет ответственности за неисправности, которые возникли в результате нарушения правил установки, эксплуатации, регулярного ухода и периодического обслуживания морозильника, изложенные в Руководстве по эксплуатации.
4. Предприятие-изготовитель не несет ответственности за любой причиненный Вам и окружающим ущерб по причине нарушения правил Руководства по эксплуатации, в особенности вызванный неправильным подключением изделия к сетям электроснабжения и недопустимыми изменениями параметров в вышеуказанных сетях, неправильной эксплуатацией, несанкционированным ремонтом, использованием изделия не по прямому назначению.
5. Удовлетворение законных требований потребителя распространяется на изделия, используемые только для личных, семейных, домашних нужд, а также нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.
6. Гарантийный талон заполняется продавцом. В нем не должно быть исправлений и обязательно должны содержаться:
 - дата продажи, наименование и штамп торговой организации, печать продавца;
 - модель и серийный номер изделия.
7. Обязательно сохраняйте гарантийный талон, кассовый чек на проданное изделие, квитанцию на услуги по доставке и установке, доработки внутриквартирных коммуникаций, а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или иному техническому обслуживанию изделия.
8. По истечении гарантийного срока рекомендуем Вам не реже одного раза в 3 (три) года обращаться в авторизованный сервисный центр для проверки качества Вашего изделия. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту сервисного центра.
9. По истечении срока эксплуатации рекомендуется не реже одного раза в год производить проверку технического состояния изделия в авторизованном сервисном центре для определения возможности его дальнейшей эксплуатации. Диагностика оплачивается владельцем по прейскуранту сервисного центра.
10. Недостатки, обнаруженные в изделии, устраняются сервисным центром без обоснованных задержек, в максимально короткие сроки.
11. В случае необходимости проверки качества изделия владелец имеет право передать изделие в сервисный центр. В случае вызова мастера для проверки качества изделия, в результате которого выявилось отсутствие недостатка, диагностика и транспортные услуги оплачиваются владельцем по прейскуранту сервисного центра.
12. Любые претензии в части касающейся вопросов качества изделия рассматриваются только после проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

Гарантийное обслуживание не производится в случаях:

1. Несоблюдения требований изготовителя, указанных в гарантийном документе.
2. Несоблюдения правил эксплуатации, указанных в руководстве по эксплуатации изделия.
3. Несоблюдения правил установки.
4. Отсутствия оригинального гарантийного талона.
5. При отсутствии в гарантийном талоне сведений о дате продажи, наименовании торговой организации, подписи продавца, модели и серийного номера изделия.
6. Внесении любых изменений и исправлений в гарантийный талон.
7. Ремонта не уполномоченными на это лицами, если этот ремонт стал причиной выхода изделия из строя.
8. Разборки изделия, изменения конструкции и других, не предусмотренных инструкцией вмешательств.
9. Необходимости замены перемещаемых вручную пластиковых деталей (крышек, декоративных накладок и т.д.), фильтров, стеклянных полок.
10. Неправильного пользования расходными материалами или использования расходных материалов, не пригодных для данного изделия.
11. Неисправностей и повреждений, вызванных экстремальными условиями и действиями непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.п.).
12. Небрежным хранением и/или небрежной транспортировкой владельцем, транспортной, торговой или сервисной организацией. В данном случае владельцу следует обратиться с претензией к организации, оказавшей данную услугу.
13. Повреждений (отказов) изделия или нарушения его нормальной работы, вызванных животными или насекомыми.
14. Включения изделия в электрическую сеть с недопустимыми параметрами.
15. Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
16. Изготовитель не принимает претензий на следующие виды неисправностей:
 - механические повреждения (царапины, трещины, сколы);
 - потеря товарного вида вследствие воздействия химических веществ;
 - попадания во внутренние рабочие объемы посторонних предметов, жидкостей;
 - термические и другие подобные повреждения, которые возникли в процессе эксплуатации.

При возникновении вопросов с сервисным обслуживанием заявки и претензии принимаются по электронному адресу: dir.service@bt24.kz